

Klient:
Obchodné meno: **O.S.V.O. comp, a.s.**
Adresa sídla: **Strojnícka 18, Prešov 080 01**
IČO: **36 460 141**

Obec Vyšné Ružbachy	
Dátum: 14.8.2017.	
Číslo záznamu: AS 4 10	Číslo spisu: OCV-364/2017-R
Prílohy:	Vybavuje: MĚ DVORAK

V Prešove dňa 11.08.2017

Oznámenie o postúpení pohľadávky
(ďalej „Oznámenie“)

Obchodné meno: **O.S.V.O. comp, a.s.**
Adresa sídla: **Strojnícka 18, Prešov 080 01**
IČO: **36 460 141**
Register: **Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vl.č. 10129/P**
(ďalej „Klient“)

Obchodné meno/názov: **Obec Vyšné Ružbachy**
Adresa sídla: **Vyšné Ružbachy 243, 065 02 Vyšné Ružbachy**
IČO: **00 330 264**
(ďalej „Dlužník“)

Týmto Vám oznamujeme, že Zmluvou o postúpení pohľadávky č. 615/CC/17-Odk zo dňa (ďalej „Zmluva“) sme postúpili našu pohľadávku voči Vám, ktorá vznikla na základe: Zmluvy o dielo č. 3A-ZOD-0030217 zo dňa 08.02.2017 v znení jej neskorších zmien a dodatkov, uzatvorenej medzi nami ako zhotoviteľom a Vami ako objednávateľom (ďalej „Kontrakt“), v celkovej výške **164.517,62 EUR** (slovom: **jednostošešťdesiatštyritisíc päťstosedemnásiť euro a šesťdesiatdva eurocentov**) spolu s príslušenstvom, evidovanú faktúrou č. 370060598 (ďalej ako „Pohľadávka“) spoločnosti:

Slovenská sporiteľňa, a. s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B (ďalej „Banka“).

Pohľadávka predstavuje naše právo na peňažné plnenie z Kontraktu voči Vám, ktoré je splatné v splátkach podľa splátkového kalendára, ktorý je prílohou a súčasťou tohto Oznámenia, a ktorý týmto potvrdzujeme ako správny a úplný (ďalej ako „Splátkový kalendár Pohľadávky“). Vzhľadom k tomu, že splátky č. 1 a č. 2 v zmysle Splátkového kalendára Pohľadávky sme už od Vás obdržali, postúpená Pohľadávka predstavuje splátky č. 3 až 96 v zmysle priloženého Splátkového kalendára Pohľadávky.

Od okamihu, kedy Vám bude Oznámenie doručené, sa stáva voči Vám účinná zmena v osobe veriteľa záväzkového vzťahu založeného Kontraktom a od tohto okamihu sa zbavíte záväzku vzniknutého na základe Kontraktu len plnením v prospech Banky na účet č. IBAN: SK710900000005133728284 pokiaľ Vám Banka neoznami iný spôsob úhrady záväzku z Kontraktu.

Príloha: Splátkový kalendár Pohľadávky

S pozdravom

O.S.V.O. comp, a.s.

Ing. Peter Bindas
predseda predstavenstva

Ján Lukáč
člen predstavenstva

Dlžník:
Obchodné meno/názov: **Obec Vyšné Ružbachy**
Adresa sídla: **Vyšné Ružbachy 243, 065 02 Vyšné Ružbachy**
IČO: **00 330 264**

Slovenská sporiteľňa, a. s.
Tomášikova 48
832 37 Bratislava

V Prešove, dňa 11.08.2017

Potvrdenie dlžníka o prijatí oznámenia o postúpení pohľadávky

Obchodné meno/názov: **Obec Vyšné Ružbachy**
Adresa sídla: **Vyšné Ružbachy 243, 065 02 Vyšné Ružbachy**
IČO: **00 330 264**
(ďalej „Dlžník“)

Týmto Vám potvrdzujeme, že sme dňa 11.08.2017 obdržali Oznámenie o postúpení pohľadávky, ktorým nám spoločnosť **O.S.V.O. comp, a.s.**, Strojnícka 18, Prešov 080 01, IČO: 36 460 141 (ďalej „Klient“) oznámila, že Zmluvou o postúpení pohľadávky č. 615/CC/17-Odk zo dňa 11.08.2017 (ďalej „Zmluva“) postúpil Klient svoju pohľadávku voči nám, ktorá vznikla na základe:

Zmluvy o dielo č. 3A-ZOD-0030217 zo dňa 08.02.2017 v znení jej neskorších zmien a dodatkov, uzatvorenej medzi Klientom ako zhotoviteľom a nami ako objednávateľom (ďalej „Kontrakt“), v celkovej výške **164.517,62 EUR** (slovom: **jednostaosešťdesiatštyritisíc päťstosedemnáť euro a šesťdesiatdva eurocentov**) spolu s príslušenstvom, evidovanú faktúrou č. 370060598 (ďalej „Pohľadávka“), spoločnosti:

Slovenská sporiteľňa, a. s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B (ďalej „Banka“).

Pohľadávka predstavuje právo Klienta na peňažné plnenie z Kontraktu voči nám, ktoré je splatné v splátkach podľa splátkového kalendára, ktorý je prílohou a súčasťou tohto Potvrdenia, a ktorý týmto potvrdzujeme ako správny a úplný (ďalej ako „Splátkový kalendár Pohľadávky“). Vzhľadom k tomu, že splátky č. 1 a č. 2 v zmysle Splátkového kalendára Pohľadávky sme už uhradili, postúpená Pohľadávka predstavuje splátky č. 3 až 96 v zmysle priloženého Splátkového kalendára Pohľadávky.

Vyhlasujeme Banke, že:

- berieme na vedomie, že novým veriteľom Pohľadávky je Banka, a
- záväzku vzniknutého na základe Kontraktu sa zbavíme len plnením Banke.

Zaväzujeme sa v čase splatnosti Pohľadávky alebo jej časti poukázať bez vyzvania a bez akýchkoľvek zrážok sumu peňažných prostriedkov predstavujúcu splatnú Pohľadávku alebo jej časť v zmysle Kontraktu v prospech účtu Banky č. IBAN: SK7109000000005133728284, vedeného v Banke.

Ďalej vyhlasujeme, že:

- v zmysle § 323 Obchodného zákonníka v plnom rozsahu čo do dôvodu, spôsobu plnenia a výšky uznávame svoj záväzok zaplatiť Banke Pohľadávku s jej príslušenstvom,
- výška Pohľadávky je pravdivá a zodpovedá skutočnosti,
- práva a povinnosti z Pohľadávky existujú, nezanikli preklúziou, premĺčaním alebo splnením,
- Pohľadávka nie zaťažená žiadnou ťarchou ani iným právom tretej osoby alebo zabezpečením a nie je závislá od protiplnenia,

- e) postúpenie Pohľadávky nie je vylúčené v zmysle § 525 Občianskeho zákonníka,
- f) neexistujú naše práva na započítanie voči Klientovi, ktoré by povoľovali započítanie Pohľadávky,
- g) neexistujú námietky proti Pohľadávke, ktoré by sme mohli uplatniť,
- h) Pohľadávka sa stane splatnou podľa Splátkového kalendára Pohľadávky,
- i) neexistujú žiadne súdne, správne alebo iné konania týkajúce sa existencie alebo výšky Pohľadávky,
- a
- j) reklamačné nároky z Kontraktu budeme riešiť s Klientom a nebudeme ich uplatňovať voči Banke.

Do úplného splatenia Pohľadávky sa zaväzujeme doručiť Banke:

- a) účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu, štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka,
- b) účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu, ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka,
- c) záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka,
- d) rozpočet na nasledujúci rok do 31.12.

Súhlasíme, aby Banka poskytla všetky informácie týkajúce sa Pohľadávky a s ňou súvisiacich zmlúv:

- a) spoločnosti Erste Group Bank AG, Viedeň, Rakúska republika a osobám, v ktorých má majetkovú účasť,
 - b) inej banke,
 - c) tretej osobe, s ktorou Banka spolupracuje pri poskytovaní a vykonávaní bankových obchodov a vykonávaní marketingu a marketingového prieskumu,
 - d) tretej osobe, ktorú Banka poverila plnením svojich zákonných alebo zmluvných povinností,
 - e) tretej osobe, ktorú Banka poverila, alebo s ktorou Banka spolupracuje pri uplatňovaní a ochrane práv Banky, a
 - f) tretej osobe, s ktorou Banka rokuje, alebo dohodne zmenu v osobe veriteľa alebo dlžníka,
- a to za podmienky, že zabezpečia ochranu poskytnutých informácií pred zneužitím.

Týmto udeľujeme Banke súhlas s odpísaním peňažných prostriedkov z nášho účtu č. IBAN SK04 0900 0000 0051 3308 1142, vedeného Bankou (ďalej „Účet“) vo výške splatnej časti Pohľadávky, a to aj bez predloženia platobného príkazu v zmysle zákona o platobných službách, a to po dobu úplného splatenia Pohľadávky.

Súhlasíme s tým, aby Banka vykonala odpis peňažných prostriedkov v deň splatnosti Pohľadávky alebo splatnosti jej časti podľa Kontraktu.

S pozdravom

Obec Vyšné Ružbachy

Mgr. Ján Dudjak
starosta obce





Splátkový kalendár Zmluvy o dielo**č. 3A-ZOD-0030217**

Zhotoviteľ: O.S.V.O. comp, a.s.

Objednávateľ: Obec Vyšné Ružbachy

	Deň splatnosti	Výška splátky
1.	25.06.2017	1 750,19 EUR (uhradená pred postúpením)
2.	25.07.2017	1 750,19 EUR (uhradená pred postúpením)
3.	25.08.2017	1 749,95 EUR
4.	25.09.2017	1 750,19 EUR
5.	25.10.2017	1 750,19 EUR
6.	25.11.2017	1 750,19 EUR
7.	25.12.2017	1 750,19 EUR
8.	25.01.2018	1 750,19 EUR
9.	25.02.2018	1 750,19 EUR
10.	25.03.2018	1 750,19 EUR
11.	25.04.2018	1 750,19 EUR
12.	25.05.2018	1 750,19 EUR
13.	25.06.2018	1 750,19 EUR
14.	25.07.2018	1 750,19 EUR
15.	25.08.2018	1 750,19 EUR
16.	25.09.2018	1 750,19 EUR
17.	25.10.2018	1 750,19 EUR
18.	25.11.2018	1 750,19 EUR
19.	25.12.2018	1 750,19 EUR
20.	25.01.2019	1 750,19 EUR
21.	25.02.2019	1 750,19 EUR
22.	25.03.2019	1 750,19 EUR
23.	25.04.2019	1 750,19 EUR
24.	25.05.2019	1 750,19 EUR
25.	25.06.2019	1 750,19 EUR
26.	25.07.2019	1 750,19 EUR
27.	25.08.2019	1 750,19 EUR
28.	25.09.2019	1 750,19 EUR
29.	25.10.2019	1 750,19 EUR
30.	25.11.2019	1 750,19 EUR
31.	25.12.2019	1 750,19 EUR
32.	25.01.2020	1 750,19 EUR
33.	25.02.2020	1 750,19 EUR
34.	25.03.2020	1 750,19 EUR
35.	25.04.2020	1 750,19 EUR
36.	25.05.2020	1 750,19 EUR
37.	25.06.2020	1 750,19 EUR
38.	25.07.2020	1 750,19 EUR
39.	25.08.2020	1 750,19 EUR
40.	25.09.2020	1 750,19 EUR
41.	25.10.2020	1 750,19 EUR
42.	25.11.2020	1 750,19 EUR
43.	25.12.2020	1 750,19 EUR
44.	25.01.2021	1 750,19 EUR



45.	25.02.2021	1 750,19 EUR
46.	25.03.2021	1 750,19 EUR
47.	25.04.2021	1 750,19 EUR
48.	25.05.2021	1 750,19 EUR
49.	25.06.2021	1 750,19 EUR
50.	25.07.2021	1 750,19 EUR
51.	25.08.2021	1 750,19 EUR
52.	25.09.2021	1 750,19 EUR
53.	25.10.2021	1 750,19 EUR
54.	25.11.2021	1 750,19 EUR
55.	25.12.2021	1 750,19 EUR
56.	25.01.2022	1 750,19 EUR
57.	25.02.2022	1 750,19 EUR
58.	25.03.2022	1 750,19 EUR
59.	25.04.2022	1 750,19 EUR
60.	25.05.2022	1 750,19 EUR
61.	25.06.2022	1 750,19 EUR
62.	25.07.2022	1 750,19 EUR
63.	25.08.2022	1 750,19 EUR
64.	25.09.2022	1 750,19 EUR
65.	25.10.2022	1 750,19 EUR
66.	25.11.2022	1 750,19 EUR
67.	25.12.2022	1 750,19 EUR
68.	25.01.2023	1 750,19 EUR
69.	25.02.2023	1 750,19 EUR
70.	25.03.2023	1 750,19 EUR
71.	25.04.2023	1 750,19 EUR
72.	25.05.2023	1 750,19 EUR
73.	25.06.2023	1 750,19 EUR
74.	25.07.2023	1 750,19 EUR
75.	25.08.2023	1 750,19 EUR
76.	25.09.2023	1 750,19 EUR
77.	25.10.2023	1 750,19 EUR
78.	25.11.2023	1 750,19 EUR
79.	25.12.2023	1 750,19 EUR
80.	25.01.2024	1 750,19 EUR
81.	25.02.2024	1 750,19 EUR
82.	25.03.2024	1 750,19 EUR
83.	25.04.2024	1 750,19 EUR
84.	25.05.2024	1 750,19 EUR
85.	25.06.2024	1 750,19 EUR
86.	25.07.2024	1 750,19 EUR
87.	25.08.2024	1 750,19 EUR
88.	25.09.2024	1 750,19 EUR
89.	25.10.2024	1 750,19 EUR
90.	25.11.2024	1 750,19 EUR
91.	25.12.2024	1 750,19 EUR
92.	25.01.2025	1 750,19 EUR
93.	25.02.2025	1 750,19 EUR
94.	25.03.2025	1 750,19 EUR



95.	25.04.2025	1 750,19 EUR
96.	25.05.2025	1 750,19 EUR





Splátkový kalendár Zmluvy o dielo**č. 3A-ZOD-0030217**

Zhotoviteľ: O.S.V.O. comp, a.s.

Objednávateľ: Obec Vyšné Ružbachy

	Deň splatnosti	Výška splátky
1.	25.06.2017	1 750,19 EUR (uhradená pred postúpením)
2.	25.07.2017	1 750,19 EUR (uhradená pred postúpením)
3.	25.08.2017	1 749,95 EUR
4.	25.09.2017	1 750,19 EUR
5.	25.10.2017	1 750,19 EUR
6.	25.11.2017	1 750,19 EUR
7.	25.12.2017	1 750,19 EUR
8.	25.01.2018	1 750,19 EUR
9.	25.02.2018	1 750,19 EUR
10.	25.03.2018	1 750,19 EUR
11.	25.04.2018	1 750,19 EUR
12.	25.05.2018	1 750,19 EUR
13.	25.06.2018	1 750,19 EUR
14.	25.07.2018	1 750,19 EUR
15.	25.08.2018	1 750,19 EUR
16.	25.09.2018	1 750,19 EUR
17.	25.10.2018	1 750,19 EUR
18.	25.11.2018	1 750,19 EUR
19.	25.12.2018	1 750,19 EUR
20.	25.01.2019	1 750,19 EUR
21.	25.02.2019	1 750,19 EUR
22.	25.03.2019	1 750,19 EUR
23.	25.04.2019	1 750,19 EUR
24.	25.05.2019	1 750,19 EUR
25.	25.06.2019	1 750,19 EUR
26.	25.07.2019	1 750,19 EUR
27.	25.08.2019	1 750,19 EUR
28.	25.09.2019	1 750,19 EUR
29.	25.10.2019	1 750,19 EUR
30.	25.11.2019	1 750,19 EUR
31.	25.12.2019	1 750,19 EUR
32.	25.01.2020	1 750,19 EUR
33.	25.02.2020	1 750,19 EUR
34.	25.03.2020	1 750,19 EUR
35.	25.04.2020	1 750,19 EUR
36.	25.05.2020	1 750,19 EUR
37.	25.06.2020	1 750,19 EUR
38.	25.07.2020	1 750,19 EUR
39.	25.08.2020	1 750,19 EUR
40.	25.09.2020	1 750,19 EUR
41.	25.10.2020	1 750,19 EUR
42.	25.11.2020	1 750,19 EUR
43.	25.12.2020	1 750,19 EUR
44.	25.01.2021	1 750,19 EUR



45.	25.02.2021	1 750,19 EUR
46.	25.03.2021	1 750,19 EUR
47.	25.04.2021	1 750,19 EUR
48.	25.05.2021	1 750,19 EUR
49.	25.06.2021	1 750,19 EUR
50.	25.07.2021	1 750,19 EUR
51.	25.08.2021	1 750,19 EUR
52.	25.09.2021	1 750,19 EUR
53.	25.10.2021	1 750,19 EUR
54.	25.11.2021	1 750,19 EUR
55.	25.12.2021	1 750,19 EUR
56.	25.01.2022	1 750,19 EUR
57.	25.02.2022	1 750,19 EUR
58.	25.03.2022	1 750,19 EUR
59.	25.04.2022	1 750,19 EUR
60.	25.05.2022	1 750,19 EUR
61.	25.06.2022	1 750,19 EUR
62.	25.07.2022	1 750,19 EUR
63.	25.08.2022	1 750,19 EUR
64.	25.09.2022	1 750,19 EUR
65.	25.10.2022	1 750,19 EUR
66.	25.11.2022	1 750,19 EUR
67.	25.12.2022	1 750,19 EUR
68.	25.01.2023	1 750,19 EUR
69.	25.02.2023	1 750,19 EUR
70.	25.03.2023	1 750,19 EUR
71.	25.04.2023	1 750,19 EUR
72.	25.05.2023	1 750,19 EUR
73.	25.06.2023	1 750,19 EUR
74.	25.07.2023	1 750,19 EUR
75.	25.08.2023	1 750,19 EUR
76.	25.09.2023	1 750,19 EUR
77.	25.10.2023	1 750,19 EUR
78.	25.11.2023	1 750,19 EUR
79.	25.12.2023	1 750,19 EUR
80.	25.01.2024	1 750,19 EUR
81.	25.02.2024	1 750,19 EUR
82.	25.03.2024	1 750,19 EUR
83.	25.04.2024	1 750,19 EUR
84.	25.05.2024	1 750,19 EUR
85.	25.06.2024	1 750,19 EUR
86.	25.07.2024	1 750,19 EUR
87.	25.08.2024	1 750,19 EUR
88.	25.09.2024	1 750,19 EUR
89.	25.10.2024	1 750,19 EUR
90.	25.11.2024	1 750,19 EUR
91.	25.12.2024	1 750,19 EUR
92.	25.01.2025	1 750,19 EUR
93.	25.02.2025	1 750,19 EUR
94.	25.03.2025	1 750,19 EUR



95.	25.04.2025	1 750,19 EUR
96.	25.05.2025	1 750,19 EUR



